

MÖRSZKA KRAJINA

Vérsztveni, politeisni i
kulturni tjédnik.

MURAVIDÉK

Gazdasági, politikai és
kulturális hetilap.

Lét. VI. Évf.

Márkisevci, 1927. január 30.

Broj 5. Szám.

„Prekmurszki plebiscit.“

Tak prevecs naglásani i razgláseni, prisziljavani i nasziljavani plebiscit Prekmurja, ali naj szpádne pod horvatsko uprávo ali naj osztápmo nadale pod uprávov Slovenije, sze je vendar tó pitanye z 23-ím januárom rêsilo.

Radičevci, ki szo po céloj dr'závi zgüblene vótume v Prêkmurje prisli iszkat, szo té szamo lokalne vrédnoszti oblásztné volítvi za nikaksi plebiscit miszli. Rêszam szo té národ precí gori nagnali, vendar pa nê v tisztó meri, kak szo szi oni racsúnali. Té plebiscit sze je za nyé zalosztno szkázao. Prekmurje sze je odlócsilo z sesztimi zvoljenímí mandáti próti trem za — Szlovenszko uprávo.

Nê pa je szamo v tom ta morálna polomija. Volítvi dnéva 23-ga januára nam dájo drúge konzekvence. Poszvedocsili szmo sztem naso trdítev, ka szmo politicsno nesólani. Csi bi bíli, té bi szi tídi i nadale mogli miszli, nê pa na demagogijé vlecsécsi démon. Lêko szo lúdjé, kí právjio: „rávnocs záto“, ali znáti móremo tó, ka té csiníjfo tó na skodo vszega národa prekmurszkoga, za sterimi razmeti idti nebi szmeli.

Radičovi v céloj dr'závi prepádajo i zvün Prekmurja i Medjimurja, gde szo 10 mandátov dóbili, v céloj Sloveniji vecs mandátov nemajo. I glédajte! Mí prêkmurci, kí nájvecs podpore potrebújemo, mí szmo sze escse i dnesz dáli zapelati od demagogije, nê pa od pametne zdrave miszli. V szamom Zágrebi, gde je Radič domá, szo zgübili szedem mandátov, prinasz pa izda vlecsé kukorcsen krüh i masztna turba. I ka bódemo meli ztoga? Bodete vidli za máli csasz i témböle, csi poglédnete na szpodaj prineseni rezultát — lúdjé — kak szte dávali vótume. Tó je „plebiscit“, ali za — szvoj prísesztni széllis.

Rezultát oblásztni volítev Srez Murska Sobota.

VOLISCSE SZAVAZÓHELY	Broj volílcov szavazatok sz.	Volíli szo za: — szavaztak:						szkúpno összesen	
		Klerikális	Radič	Pücel	Demokrata	Radikális	Zagorski	po stevili számbel.	%
Bodonci	687	38	401	8	43	3		493	
Cankova	594	238	80	9	56	1	1	385	
Domajnšovci	346	4	58	83	19	7	2	173	
Fokovci	900	41	351	15	60	1		468	
Gederovci	821	158	24	11	30	3		226	
Gornja Lendava	926	243	51	24	94	5	3	420	
Gornji Petrovci	897	47	63	83	305	3	1	502	
Krog	656	406	11	3	34	5		459	
Kupsinci	409	133	87	14	59	2	1	296	
Kančovci	239	34	114	2	10	1	1	162	
Križevci	624	3	191	12	133	4	1	344	
Kruplivnik	469	100	195	27	7	2		331	
Kuzdobljana	713	181	17	88	101	5	10	402	
Markovci	474	144	7	27	55	2	3	238	
Martjanci	797	166	171	14	29	2	1	383	
Moščanci	312	14	162	11	3	5	1	196	
Murska Sobota	1018	130	146	27	98	28	4	433	
Pertoča	760	251	49	21	66	8	5	400	
Pečarovci	580	143	152	21	17	1	1	335	
Predanovci	370	15	110	46	79	1	1	252	
Puconci	654	26	124	28	82	4		264	
Sv. Juri I.	177	45	9	1	48	3	1	107	
Sv. Juri II.	805	171	79	20	120	3	3	396	
Šalovci	746	33	87	33	117	14		284	
Tišina	430	227	17	14	39			297	
M. S. szküper—össz.	14816	2991	2756	642	1704	113	40	8246	55.6
D. Lendava járás		4071	1308	82	636	98			
M.S.—D.L. szk.-össz.		7063	4064	724	2340	211	40		
Odebráni	M. Sobota	2	2		1				
Megválasztva	D. Lendava	3	1				Szocil.	Nemci	
	Marib. megye	42 (1)	10		6	2	1	1	

Z-Prêkmurja szo odebráni: Prekmurecek közül megválasztattak:

Faflek Ferenc és Horváth Gèza klerikális, Hodoscsek Ferenc Zenkovci és Kúhár Iván radič, és Godina Stevan G. Petrovci demokrata párt listáján.

Terjessze és olvassa a

„Mörszka Krajinát“.

Z-hája vszako nedelo Napreplacilo za Ir-tao leta v domovini: 15 Din. zvün SHS., 18 Din. v Ameriko 20 Din. Cena anonc za □ cm: med textom i izjave i poszlano 150 Din reklame 1— mali oglaszi 0-70 Din. i dávek. Pri vecskrát popúszti.

Rökopiszi, ki sze ne szhránijo i ne vrnéjo zve posilajo: Reditelsztvo i oprávnistvo Mörzska Krajina M Á R K I S E V C I br. 20. — Postni csekovni racsun broj 12980. —

Kéziratok, a melyek nem adatnak vissza, ide küldendők: M. Krajina szerkesztőség v. kiadóhivatal posta MURSKA SOBOTA. — Postatakarék számla száma 12980. —

Megjelenik minde vasárnap Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 Dinár, külföldre 18, Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm-ként: szövegközti és nyilttér 150, rendes 1—, apróhirdetés 0-70 Din és az illeték-Többszörinél engedmény.

Népszavazás volt!

Az olyannyira felkorbácsolt kedélyek, melyek Prekmurje hovátartózkodóságát illetőleg voltak hivatalva eldönteni, vasárnap, e hó 23-án lecsilapodtak. Döntött a prekmurjei nép. Hat megyebizottsági, szlovén érzelmi megválasztott tag három horvát érzelmevel szemben bizonyíték arra, hogy Prekmurje továbbra is Szlovén közigazgatás alá akar tartozni. Tehát Radiček legujabb trükkje Prekmurjében épp ugy vallott kudarcot, mint Horvátországban Radiček megalkuvó és lejáratott politikájuk.

Az ország minden részeiből jövő jelentések szerint, de magában Szloveniában és Horvátországban is, Radiček politikája verességet szenvedett, csak éppen Prekmurje és Muraköz „tett ki magát“, tiz bizottsági tagot küld a maribori vármegyeházára. Nem vetjük szemére a mi népünknek, mert hisz annyi meghurcoltatás után érthető cselekedete, nem bocsáthatjuk meg azonban ezen tettét a jövőre való tekintettel, mellyel az általános közérdek fölé, mi Prekmurjét illeti, sirkövet emeltek. Ez vonatkozik azonban általában is, tekintettel a pártoskodásra.

Különös tekintettel a nagy harcokra, s hogy az utókor is lássa azt a nagy baklövést, melyet alapul veheti, hogy apái tetteire átkot mondhasson, leközljük a választási szavazatok mikénti változatát. Ezen célból lapunkat a héten a rendesnél előbb küldjük széjjel, t. olvasóink tájékoztatásául, két oldalon.

Választási hírek.

Meg lettek választva: Beogradban 6 Davidovč-párti, 5 radikális; Zagrebben 4 Radič, 3 Trumbič (köztárs), 2 komun. 1, demokratta; Maribor: 1 szocialista, 1 klerikális, 1 radikális; Ljubljában a vármegyeháza épp úgy, mint a maribori is klerikális többségből fog állalni, miután az előbbiben 41, az utóbbiban pedig 43 bizottsági taggal lesznek képviselve. — Hát az elapórozott Prekmurjei vokok, illetve mandátumok vajjon mennyire lesznek képviselve a vármegye intézőbizottságában? Reméljük egy klerikálistával megszanják Prekmurjét.

Glászi—Hírek.

— Radičova stranka po céloj državni prepáda, najbole pa v Dalmaciji. V céloj Szloveniji, gdé szo pri zádnji

državni volitvaj dóbili mandát, szo vezdaj né dóbili niednoga, zvün — Prekmurje i Medjimurje je deszét daló.

— Sarlach i diferitisz je v Prekmurji 'ze znóvics nasztópo. Csüdno ka tük tak dobro vlagó má. Ali né dobro biló, csi bi lüdje ovadili oblászti vszák; táksi prvi beteg?

— Okóli elektrike escse jesztejo pritozbe. Miszlili szimo, ka sze vszako jütro ob 5 vöri vendar dá elektricsni tók da lüdje lëko idejo na vlák i na szvoje ópravice, ali né ka sze je tó escse i dnesz né zgódló, i na vlák idócsse goszpé sze v blati morejo kobácati i domá osztáti, ali escse i vécser lüdje v trgovine po szvécsse bészati, ár elektrika neszvéti..

Sarlach és diftertisz. Prekmurjében ujból fel-felbukkan helyenként. Csodálatos, hogy nem lehet azt gyökerestől kiirtani.

— Máj-métely szarvasmarha betegség csak nem akar megszűnni, terjed, szedi áldozatait csak tovább. Pedig ha csak anynyi „Distol“ goiyócska segélyt adna Prekmurje gazdáinak, ahány gumigolyócskát most mint szavazatot vittek el, az a horvát bácsi kí intézi a minisztériumban ezt az állategészség ügyet, bizonyjal az a szegény prekmurjei nép, kinek már sóra sem tellik pénze, — hálás volna érte.

— Póstaautó forgalom. M. Sobota—D. Lendava közt, a rossz utak miatt, egyelőre szünetel.

— Uj okmánybélyeget, február 1.-je után mindenki köteles lesz használni, a régiéek érvénytelenekké válnak.

— Választási viccek. — Zagorski listának G. Petrovcén csak egy szavazata volt, holott a listát 25 szavazattal bíró egyénnek kellett aláírnia, a listán magán pedig összesen 9 egyén szerepelt mint jelölt és helyettes, ládikaörző és helyettese stb. — M. Sobotában a Hartner ládikában még annyi golyócska sem volt. ahány alkalmazottja van a Hartner cégnek. — Bodoncén a választók meg akarták lincselni a választási elnököt, mert a helybeli birón kívül senki mást nem engedett be a választási helyiségbe. — Puconci község, demokraták által a mult választások alkalmával hid alapra adományozott 10.000 Din hálája jeléül demokratákra szavazott, de Predanovcén, Križevcén és Fokovcén most azért nem szavaztak rájuk ugy mint a multban, mert »Hitelszövetkezeteket« állítottak fel nekik. — Természetes ez még akkor is véc, ha igaz tény.

Oddá sze 1 valják (hengergszék) fabrikát Oser Krems 18 colnimi valemami pri NOVÁK FRANC mlinari Kúkeči 44,

K I N O

v MURSKI SOBOTI

V NEDELJO 30. januara
popoldne ob 3. zvečer ob 8 uri

Cirkus života

Drama cirkuske ja-
hačice u 5. činova.

U glavnoj ulozi:
NATALIA LISENKO

VSTOPNINA: Gornje lože
12 Din., spodnje lože 10 Din.,
in II. prostor 5 Dinarjev.

Lastnik kina
GUSTAV DITTRICH.

Trztvo. Kereskedelem.

Blágo — Áru.

LJUBLJANA jan. 24.

» » Psenica—Buza	Din. 290—300
» » 'Zito—Rozs	» 205—
» » Ovesz—Zab	» 165—
» » Kukorica	» 200—
» » Proszó—Köles	» 250—
» » Hajdina	» 300—
» » Szenő—Széna	» 75—95
» » Graj—Bab csres.	» 300
» » zmésan—vegyes bab	» 100—
» » Krumpli	» 100—150
» » Len.sz.—Lenmag	» 370—380
» » Det.sz.—Löherm.	» —

BENKO: jan. 24.

1 kg.	III.	II.	I.	prima
Biköv.) Bika	7—	7-50	8—	9-50
Telice } Üszö	7—	7-50	8—	8-50
Krave } Tehén	3—	—	—	7—
Teoci } Borju			9-50	10—
Szvinyé—Sertés			15-50	16—
Maszt l-a—Zsirf-a.			22—	28—
Zmócsaj—Vaj				30—
Spé—Szalona				25—
Belice—Tojás 1 drb.				0.75

Pénezi — Pénz.

1 Dollár	= D.	56—
1 Pengő Budapest	= »	10. —
1 Schil. Becs	= »	7-99
1 Kor. Praga	= »	1-67
1 lira	= »	2-46
Zürichben 100 Din	=	9.13 sfrk.

Vsem svojim cenjenim klientom si dovolijujem sporočiti, da sem se s svojo pisarno iz dr. Czihrakove hiše v Cerkveni ulici

preselil

v hišo gospe dr. GEIGERJOVE, Murska Sobota, Aleksandrova cesta št. 110.

Z odličnim spoštovanjem

Dr. SLAVKO VESNIK
odvetnik

Murska Sobota
Aleksandrova c. št. 110.

SZNEJÉ

i MLADO'ZENCI!!!

Prvle kak szi szpoküpjüjete Vaše potrebscsine za 'zenitev poglednite v trgovino A. KIRÁLY M. Sobota, glávni trg, gde je velika zaloga in zbéra v korinaj, vencov, slarov za szneje, strumfle in vsze drobno blago kaj sze pri tej prilikaj nüca.

Velika zaloga 'zenszki krs-csákov i rázno traletno in drobno blágo.

Szolidna posztré'zba! Niszike cöne!

A. KIRÁLY

trg. Klobuki perilom in kratkim blagom
MURSKA SOBOTA

Glávni trg. Bergerova hisa.

Nehogy egészséges vagy más betegségben szenvedő állatját „Distol“ — az egyedül hatásos, — métely ellenes kezelésben részesítse, tudnia kell állatja

valóban mételyes-e?

Az állatnak és bélsarának szakértői vizsgálatával, a mételyesség kétségtelenül megállapítható. Ha az állat klinikai vizsgálata bármi okból nem lehetséges, küldjön annak pár napon át gyűjtött bélsarából vizhatlan papírossal csomagolt gyufa skatulyában keveset postán »Minta érték nélkül NEMES MIKLAUŽ állatorvosi laboratorinmába Murska Sobotá-ra. Mételypetevizsgálat válaszbélyeggel 11 Din (Elvállal olcsón egyéb állatorvosi vizsgálatot, műtétet, ragados betegség elhárítást. Tanácsot ad állatvételhez, állat adás vételi perekhez, stb.)

1927. évre

a legujabb tavaszi

divatlapok

megérkeztek:

I. HAHN könyvkereskedésében

MURSKA SOBOTA.